Porównanie tłumaczeń Marka 14:69

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A służąca zobaczywszy go znowu zaczęła mówić stojącym obok że ten z nich jest |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz służąca, widząc go, znów zaczęła mówić stojącym obok: To jest jeden z nich. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I służebna zobaczywszy go, zaczęła znowu mówić obok stojącym, że: Ten z nich jest.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A służąca zobaczywszy go znowu zaczęła mówić stojącym obok że ten z nich jest |